



ПОКРОВ ВІСНИК

ч. 49/2015

Рік II

8 березня 2015 р.

2-а нд. посту
Свящмч. Полікарпа,
еп. Смирнського
ГЛАС 6

Парохія Покрови Пресвятої Богородиці в Ольштині

www.cerkiew.olsztyn.pl



Змінні частини

Тропар воскресний, гл. 6

Ангельські сили на гробі Твоїм * і ті, що стерегли, змертвили * і стояла Марія у гробі, * шукаючи пречистого тіла твого. * Полонив Ти ада, та не спокусився ним, * зустрів еси Діву, даруючи життя. * Воскреслий з мертвих Господи, слава Тобі.

Слава, гл. 4; Кондак Тріоді

Нині час для діяння явився, * при дверях суд, * востаньмо, отже, постячися, * принесім слози благання з милостинями, взываючи: * Ми согрішили більше піску морського, * але ослаби, Творче всіх, щоб ми прийняли нетлінні вінці.

I нині, гл. 4; Богородичний

Йоаким і Анна з неслави бездітності * і Адам і Єва від тління смерти визволилися, Пречиста, * у святім різдві Твоїм. * Його празнують люди Твої, * з провини прогрішень ізбавлені, * як кличуть до Тебе: * Неплідна родить Богородицю * і кормітельку життя нашого.

Прокімен, гл. 5

Ти, Господи, захорониш нас і збережеш нас від роду цього і повік (Пс. 11,8).

Стих

Спаси мене, Господи, бо не стало праведного (Пс. 11,2).

Алілуя

Хто живе в помочі Всевишнього, під покровом Бога небесного оселиться (Пс. 90,1).

Стих

Скаже Господові, заступник мій еси і прибіжище мое, Бог мій, і надіюся на нього (Пс. 90,2).

Замість Достойно, співаємо:

Тобою радується, Благодатная, всяка твар, ангельський собор і чоловічеський рід, освящений храме і раю словесний, дівственна похвало, що із неї Бог воплотився і младенцем став – перед віками сущий Бог наш. Лоно бо Твоє престолом створив і утробу Твою просторішо небес учинив. Тобою радується, Благодатная, всяка твар, слава Тобі.

Причастний

Хваліте Господа з небес, хваліте Його в вишніх (Пс. 148,1).

Послання апостола
Павла до Єреїв
1:10-2:3



10 І: «Ти, Господи, напочатку заснував землю і небеса - діло рук твоїх. 11 Вони загинуть, ти ж перебуваєш; усі, мов одежа, постаріються. 12 Ти іх, неначе одежину, згорнеш і, немов одежа, вони зміняться. Ти ж - той самий, і літа твої не скінчаться.»¹³ До кого з ангелів він коли мовив: «Сідай праворуч мене, доки не покладу твоїх ворогів підніжком під твої ноги?»¹⁴ Хіба ж не всі вони служебні духи, що їх посилають до послуг тим, які мають успадковувати спасіння?¹ Тому ми мусимо вважати дуже пильно на те, що почули, щоб, бува, нас не знесло з дороги.² Бо коли слово, оголошене ангелами, було таке зобов'язуюче, що всякий його переступ і непослух приймав справедливу кару,³ то як утечемо ми, коли занедбаємо таке велике спасіння? Воно, спочатку проповідане Господом, було підтверджene нам тими, що його чули,



Євангелія від
Марка 2:1-12

¹ Коли ж по кількох днях Ісус повернувся до Капернауму, чутка пішла, що він у домі. ² І там зібралися стільки народу, що не було більш місця, навіть перед дверима; а він промовляв до них словом. ³ І от прийшли до нього, несучи розслабленого; несли його четверо. ⁴ А що із-за народу не могли донести до нього, розкрили стелю над місцем, де він був, й отвором спустили ліжко, на якому лежав розслаблений. ⁵ Ісус, уздрівши їхню віру, до розслабленого й каже: „Сину, відпускається тобі твої гріхи.” ⁶ А були й деякі книжники, що сиділи там та міркували собі: ⁷ „І як може цей так говорити? Він богохульствує! Хто може прощати гріхи, крім одного лише Бога?” ⁸ Ісус же, вміть забагнувшись духом, що вони таке собі думають, до них і каже: „Чого таке ось намислюєте у ваших серцях? ⁹ Що легше - сказати розслабленому: Відпускається тобі гріхи, а чи сказати: Встань, візьми твоє ліжко й ходи? ¹⁰ Та щоб ви знали, що Син Чоловічий має владу на землі гріхи відпускати, - мовить до розслабленого: ¹¹ Кажу тобі: Встань, візьми твоє ліжко і йди до свого дому.” ¹² Устав той - і зараз же, взявши ліжко, вийшов на очу всіх; тож чудувалися всі, хвалили Бога й мовляли: „Ніколи ми такого не бачили!”



Розклад богослужень

НЕДІЛЯ - 8.03.2015 2-а неділя посту, гл. 6

Свящмч. Полікарпа, еп. Смирнського

10.00 – Служба Божа

+Петро, Катерина, Іван, Євгеній з род. Піскор

14.00 – Служба Божа

+Михайло Юськевич (20-а річн. з дня смерті)

18.00 – Служба Божа

+Іван, Катерина Сахрінь

ПОНЕДІЛОК - 9.03.2015

† Перше і друге знайдення голови Йоана Христ.

18.00 – Служба Божа

ВІВТОРОК - 10.03.2015

Свят. Тарасія, аеп. Царгород.

7.30 – Служба Божа

СЕРЕДА - 11.03.2015

Свят. Порфірія, еп. Газького

7.30 – Служба Божа

17.00 – Хресна Дорога

ЧЕТВЕР - 12.03.2015

Iспов. Прокопія Декаполіта

7.30 – Служба Божа

П'ЯТНИЦЯ - 13.03.2015

Iспов. Василія, посника

7.30 – Служба Божа

+Ірина Невдячна

17.00 – Хресна Дорога

СУБОТА - 14.03.2015 Заупокійна

Препмуч. Євдокії

17.00 – Служба Божа

НЕДІЛЯ - 15.03.2015 3-а неділя посту,

ХРЕСТОПОКЛОННА, гл. 7

Свящмч. Теодота, еп. Киринайського

10.00 – Служба Божа

+Ярослав, Михайло з род. Міц

+Михайло Буньовський

14.00 – Служба Божа

+Бронислава Уланюк

16.00 – Хресна Дорога в Глотові

Оголошення

В неділю, 8 березня, нашу парафію відвідає **ректор Українського католицького університету о. д-р Богдан Прах**, який проведе літургію о 10-ій год. Після літургії вібудеться презентація його книжки „**Духовенство Перемиської єпархії**“.

У вівторок, 10-го березня о 17-ій год. відбудеться **катехиза** для учнів середніх шкіл.

В неділю, 15 березня о 16-ій год. відбудеться проща греко-католиків Вармії і Мазур до Кальварії в Глотові біля Доброго Міста в наміренні **за мир в Україні**. Спільну молитву попровадять митрополит Перемисько-Варшавський Іван Мартиняк та митрополит Вармінський римо-католицької церкви Войцех Земба.

В ту ж неділю, 15 березня о 16 год. в ольшинському театрі С. Ярача - **шевченківський концерт**. Виступить: заслужені артисти України ІГОР ГАВРИЛЮК і АНДРІЙ ЗАЛІСКО, дует бандуристів «ЛІЛЕЯ», скрипаль ВОЛОДИМИР АНТОНІВ, барабаніст ОЛЕГ ТУРЧИН, гурт «СУЗІР'ЯЧКО», діти з Донецька, лірник СЕРГІЙ ПЕТРИЧЕНКО. Доповідь прочитає україніст ГАННА ВАСИЛЕВСЬКА з Донецька.

З огляду на потребу актуалізації **парафіяльної хроніки** дуже просимо приносити фотографії пов'язані з життям нашої парафії за останні 5 років (іх можна доручити п. Олені Костишин, або п. Андрієві Фаранчуку).

КАНІКУЛИ ДЛЯ ДІТЕЙ З УКРАЇНИ

Клуб Католицької Інтелігенції з Варшави організовує збірку грошей для дітей переселенців з Донбасу, які тимчасово перебувають у Кам'янці-Бузькій (Львівська обл.). Зібрані гроші будуть використані для організації відпочинку дітей на Вармії і Мазурах (довідки за тел. 788015377, Mikołaj Podczarski). Охочі долучитись до цієї акції можуть пересилати кошти на рахунок

Klub Inteligencji Katolickiej, ul. Freta 20/24A, 00-227 Warszawa, nr konta Kod BJC (SWIFT): GBG CPLPK IBAN: PL 69 1560 0013 2000 1706 4454 5706 z dopiskiem: „DAROWIZNA NA CELE STATUTOWE KIK SW - KOLONIA DZIECI Z KAMIONKI”

УВАГА! ПОТРІБНЕ ЗИМОВЕ ЧОЛОВІЧЕ ВЗУТТЯ ДЛЯ ПОРАНЕНІХ У ЗОНІ АТО!

Українські солдати та добровольці, які з зони антитерористичної операції потрапили на госпіталізацію до однієї із одеських лікарень, терміново потребують зимове, або принаймні осіннє взуття. Необов'язково має бути нове, але хоча б у доброму стані. Усіх, хто зможе допомогти, просимо контактуватись з Михайлом Кайдою (тел. 791 660 933). Взуття буде транспортуватися у Варшаву, звідки пойде в Одесу. Паралельно проводиться збірка інших речей для жертв конфлікту за сході України: постелі та постільної білизни, коців, одягу, медикаментів. Заохочуємо усіх небайдужих підтримати нашу збірку!

Вісник - Бюлетень греко-католицької парафії Покрови Пресвятої Богородиці в Ольшині ul. Lubelska 12, 10-405 Olsztyn.

Парох: о. Станіслав Тарапацький (моб. тел.: +48 606613004); склад та редактування: Андрій Фаранчук (моб. тел.: +48 502328396), Андрій Панасюк (е-мейл: panas@matman.uwm.edu.pl)

Рахунок на утримання парохії 42 1240 1590 1111 0000 1452 9124; рахунок на будову 15 1240 5598 1111 0010 5702 9077